SCRIPTA

Numéro Scripta: 4622

Auteur(s): Lanfranc, Caen, Saint-Étienne (abbé)

Bénéficiaire(s): Caen, Saint-Étienne (abbaye)

Genre d'acte: pancarte

Authenticité: non suspect

Datation: [1063-1070]

Action juridique: vente

Langue du texte : latin

Analyse

Notice des achats faits pour Saint-Étienne de Caen par l'abbé Lanfranc :

- à Ersende et à ses fils, 2 arpents de terre non loin de l'Orne, avec le droit de rejeter de la terre lors des travaux d'entretien du lit de l'Odon; —
- à Arthur, l'emplacement du moulin du Bec; —
- à Waleran, 6 arpents de pré non loin de l'Orne, vendus avec l'accord de son frère Jean Fils Richard, qui confirme par la même occasion le don d'une terre sise à Allemagne;—
- à Milon, la terre occupée par le lit du [nouvel] Odon depuis l'endroit où il quitte son ancien lit; —
- à Raoul Cocherel, 2 arpents de terre, [moyennant] la liberté des coutumes dues aux tonloyers pour la maison qui s'y élève ; —
- à Raoul Taillebosc, 8 arpents de terre devant l'abbaye, en échange de même surface à Villers ; —
- à Geoffroy le cuisinier, 5 arpents de terre près des coutures de l'église ; —
- à Mangis, sa terre de Villers; —
- à Renouf et à son frère Richard, un jardin; —
- à Geoffroy le prayer, 2 arpents de pré non loin du pré de Cheux ; —
- à Golda et à son fils Rainaud, un emplacement de maison au delà de l'Odon, avec verger et jardin, [moyennant l'exemption] des coutumes des tonloyers sur leur maison ; —
- au prêtre Geoffroy, un emplacement de maison près de l'Odon, avec verger et jardin; —
- à Guillaume de Courcelle, 6 arpents de pré non loin du pré de Cheux ;—
- à Durand, sa terre sous le mur du cimetière et sous l'abbaye et la terre qu'il avait sous les murs du jardin ;—
- à Abinus, un emplacement de maison; —
- à Geoffroy, une partie de son jardin, vers le jardin de l'abbaye; —
- à Renouf Fils Ascelin et à son frère Richard, 3 arpents de terre près de la vigne.

Enfin Lanfranc a remis en viager 2 arpents de terre au prêtre Guillaume, en échange de sa terre.

Tableau de la tradition

Éditions principales

a. Musset Lucien, Les actes de Guillaume le Conquérant et de la reine Mathilde pour les abbayes caennaises, Caen, Caron (MSAN; 37), 1967, n° 20, p. 126-128.

Dissertation critique

« Peu avant 1070 » : sur cette datation, voir MUSSET, p. 32.

Texte établi d'après a

Emit Lanfrancus ab Ersenda et filiis ejus Fulberto et ceteris duo jugera terre non longe ab Olna fluvio, datis L solidis, sub hac conditione ut liceat omni tempore, ad reparandum alveum Ulduni, terram proici supra terram quam ipsi habent juxta utrunque fluvium. Testes : Godefridus cocus, Gotcelinus et Godefridus de Bracio.

Emit Lanfrancus ab Erturo XX solidis sedem molendini de Becco cum alveo suo et ripis utriusque partis, quantum ad jus suum pertinebat. Testes : Godefridus cocus, Gotscelinus et alii plures.

Emit Lanfrancus a Waleranno sex jugera prati non longe ab Olna fluvio decem libris. Testes : Rannulfus, Godefridus et alii plures. Hanc venditionem annuit et sua traditione firmavit Johannes filius Ricardi fratris ejus. In hac concessione annuit idem Johannes etiam donationem quam idem Walerannus fecit coenobio Sancti Stephani de terra quam antea tenebat Anschitillus in Alamannia. Testes : Godefridus de Bracio, Godefridus cocus, Ernulfus de Burgisbut.

Emit Lanfrancus a Milone quicquid terre alveus Ulduni habet ab eo loco quo exit de veteri alveo, quantum ad suum jus pertinebat, cum utrisque ripis, XII solidis. Testes : Rannulfus, Goffridus.

Emit Lanfrancus a Rodulfo cui Cocherello agnomen est duo jugera terre L solidis, et in eadem terra concessit sibi domum liberam ab omnibus consuetudinibus que ad thelonearios pertinere solent. Testes : Rogerius, Goscelinus, Goffridus et alii plures.

Commutavit Lanfrancus a Rodulfo Talabosc octo jugera terre que ipse habebat ante monasterium, et ad mensuram tantumdem dedit sibi in territorio Villariensi. Testes: Murdac, Warinus et alii plures.

Emit Lanfrancus a Godefrido coco L solidis V jugera terre que sita erant juxta et inter culturas ecclesie. Testes : Goscelinus, Gotdefridus, Rannulfus.

Emit Lanfrancus a Mangiso XX libris terram quam habebat in territorio Villariensi. Testes: Rannulfus, Goscelinus, Gotdefridus et alii plures.

Emit Lanfrancus a Rannulfo et fratre ejus Ricardo X solidis ortum quem tenebat Walter et mater ejus. Testes : Goffridus, Gotdefridus et alii plures.

Vendidit Lanfranco Goffridus pratarius duo jugera prati XX solidis non longe a prato Ceusii. Testes : Rannulfus filius Ascelini et Turstinus caronus.

Emit Lanfrancus a Golda et filio ejus Rainaldo octo libris aream domus juxta Uldunum fluvium sitam, cum pomerio et orto ad ipsam aream pertinentibus, et insuper concessit eis omnes consuetudines domus sue que ad thelonearios pertinere solent. Testes: Herbertus, Goscelinus, Gotdefridus et alii plures.

Vendidit Lanfranco Gosfridus presbyter centum solidis aream domus juxta Uldunum fluvium sitam, cum pomerio et orto ad ipsam aream pertinentibus. Testes : Rodulfus filius Marie, Beringerius presbyter.

Vendidit Lanfranco Wilielmus de Corcella sex jugera prati non longe a prato Ceusii. Testes : Rannulfus, Goffridus, Wilielmus, Goscelinus, Rodulfus et alii plures.

Vendidit Lanfranco XV solidis Durandus terram quam habebat infra maceriam cymiterii et monasterium, et terram quam habebat infra macerias orti. Testes : Turstinus, Gotdefridus, Goscelinus.

Vendidit eidem XVI solidis Abinus aream domus sue cum omnibus ad eam pertinentibus. Testes : Carbonellus, Turstinus. Goffridus.

Vendi[di]t Lanfranco X solidis Goffridus partem orti sui a ripa alvei que est juxta domum suam versus ortum monasterii. Testes : Turstinus, Gotdefridus, Goscelinus et alii plures.

Vendidit Lanfranco XXX solidis Rannulfus filius Ascelini una cum fratre suo Ricardo tria jugera terre que sunt juxta vineam. Testes : Goscelinus, Gotdefridus, Turstinus caronus et alii plures.

Wilielmus presbyter duo jugera terre pro sua terra recepit et post mortem suam huic aeclesie ea reliquit.